



# NOWE WIEŚCI

DLA MŁAWSKICH ORGANIZACJI POZARZĄDOWYCH



Newsletter pozarządowy

Nr 2/2016 z dnia 30 marca 2016 r.

## Wiadomości lokalne



### 1. Sprawdź, czy możesz przekazać 1% podatku organizacjom 1% podatku dochodowego mogą przekazać organizacjom:

- podatnicy podatku dochodowego od osób fizycznych (w tym m.in. podatnicy uzyskujący dochody z odpłatnego zbycia papierów wartościowych);
- podatnicy opodatkowani ryczałtem od przychodów ewidencjonowanych;
- podatnicy prowadzący działalność gospodarczą i korzystający z liniowej, 19-procentowej stawki podatku.

1% mogą przekazać również emeryci, pod warunkiem jednak, że samodzielnie wypełnią PIT-37 na podstawie PIT-u otrzymanego z ZUS. Podatnicy, którzy zdecydowali się na rozliczenie podatku przez pracodawcę nie mają możliwości przekazania 1%.

### 2. Wybierz organizację pożytku publicznego (OPP), której chcesz przekazać 1%

Wykaz organizacji pożytku publicznego, którym podatnicy mogą przekazać 1% przy rozliczeniach za 2015 r. publikowany jest na stronach Departamentu Pożytku Publicznego MPiPS w Aktualnościach. Tutaj dostępny jest aktualny wykaz –

<http://www.pozytek.gov.pl/Wykaz.Organizacji.Pozytku.Publicznego.3666.html>

Wykaz organizacji uprawnionych do zbierania 1% można znaleźć także w internetowej bazie organizacji pożytku publicznego w portalu [www.ngo.pl](http://www.ngo.pl).

Na liście znajdują się organizacje, które mają prawo otrzymywać 1%, tzn.:

- otrzymały status OPP do dnia 30 listopada 2015 r. włącznie;
- wypełniły obowiązki sprawozdawcze: w odpowiednim terminie sporządziły i przesyłały do Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej roczne sprawozdania merytoryczne oraz finansowe;
- w Krajowym Rejestrze Sądowym nie ma informacji o rozpoczęciu ich likwidacji lub o ogłoszeniu upadłości

**Zachęcamy do przekazania swojego podatku mławskim organizacjom pozarządowym. Pomoc finansowa w postaci 1% podatku pozostanie w naszym mieście, będzie służyć dzieciom, młodzieży, sportowcom, artystom, harcerzom... Warto wesprzeć nasze rodzime organizacje!**

Mławskie stowarzyszenia, którym można przekazać 1 % za 2015 rok to:

- KRS 0000046071 TOWARZYSTWO SPORTOWE RELAKS W MŁAWIE
- KRS 0000132887 KATOLICKIE STOWARZYSZENIE WSPIERANIA DZIEŁ MIŁOSIERDZIA I EWANGELIZACJI "SERCE ZA SERCE"
- KRS 0000153378 ZWIĄZEK TWÓRCÓW ZIEMI ZAWKRZEŃSKIEJ



# NOWE WIEŚCI

DLA MŁAWSKICH ORGANIZACJI POZARZĄDOWYCH



## Newsletter pozarządowy

- **KRS 0000164983 STOWARZYSZENIE ROZWOJU WIEDZY I UMIEJĘTNOŚCI**
- **KRS 0000191060 HOSPICJUM KRÓLOWEJ APOSTOŁÓW W MŁAWIE**
- **KRS 0000207398 STOWARZYSZENIE "WSPÓLNOTA MARIACKA"**
- **KRS 0000212842 KLUB STRZELECTWA SPORTOWEGO "KALIBER" W MŁAWIE**
- **KRS 0000233382 KLUB SPORTOWY "ZAWKRZE MŁAWA"**
- **KRS 0000304427 STOWARZYSZENIE "PONTYFIKAT PAPIEŻA JANA PAWŁA II"**
- **KRS 0000322850 STOWARZYSZENIE PRZYJACIÓŁ SZKOŁY PODSTAWOWEJ NR 1 W MŁAWIE**
- **KRS 0000343071 TOWARZYSTWO POMOCY DZIECIOM SPECJALNEJ TROSKI "WYPOCZYNEK"**
- **KRS 0000397777 MIEJSKI KLUB SPORTOWY "MŁAWIANKA" MŁAWA**
- **KRS 0000291419 - CHORĄGIEW MAZOWIECKA ZWIĄZKU HARCERSTWA POLSKIEGO KOMENDA HUFCA MŁAWA w rubryce "cel szczegółowy" należy dopisać KH Mława**
- **KRS 0000162757 - POLSKIE STOWARZYSZENIE NA RZECZ OSÓB Z UPOŚLEDZENIEM UMYSŁOWYM w rubryce "cel szczegółowy" należy dopisać - Koło w Mławie**
- **KRS 0000163347 - POLSKI ZWIĄZEK NIEWIDOMYCH OKRĘG MAZOWIECKI w rubryce "cel szczegółowy" należy dopisać - Koło Terenowe w Mławie**

### **3. Wypełnij odpowiednią rubrykę w rocznym zeznaniu podatkowym (PIT-36, PIT-36L, PIT-37, PIT-28, PIT-38)**

Po wyliczeniu, ile podatku będziemy mieli do zapłacenia w tym roku, w odpowiednich rubrykach zeznania podatkowego (które zatytułowane są „Wniosek o przekazanie 1% podatku należnego na rzecz organizacji pożytku publicznego OPP”) wpisujemy numer pod jakim widnieje w Krajowym Rejestrze Sądowym organizacja, której chcemy przekazać 1% należnego podatku.

*(Uwaga! Zanim wpisujemy numer KRS – upewnijmy się, że wybrana przez nas organizacja znajduje się w wykazie OPP uprawnionych do otrzymywania 1% za 2015 rok. Może się okazać, że organizacja, którą wspieraliśmy od lat, w tym roku nie znalazła się w wykazie. Wówczas nie możemy jej przekazać 1% podatku.*

***Uwaga!** Jeżeli błędnie wpisujemy numer KRS organizacji do formularza PIT, wówczas urząd skarbowy zwróci się do nas z prośbą o poprawienie tego błędu. Może to uczynić korespondencyjnie lub poprzez telefon albo e-mail (o ile podamy odpowiednie dane kontaktowe w zeznaniu).*

Oprócz numeru KRS wybranej organizacji, w rubrykach PIT-u wpisujemy także kwotę, którą chcemy przekazać dla OPP, nie może ona jednak przekraczać 1% podatku należnego, wynikającego z zeznania podatkowego, po zaokrągleniu do pełnych dziesiątek groszy w dół (art. 45c ust. 1 ustawy o pdof).

Na jednym formularzu PIT podatnik może przekazać odpis 1% tylko jednej organizacji. Jeśli jednak podatnik rozlicza się na więcej niż jednym formularzu (ma różne rodzaje przychodów, np. z pracy i dochody z papierów wartościowych) – w każdym z nich może wskazać inną organizację pożytku publicznego.

Podatnik w składanym zeznaniu podatkowym może podać dodatkowe informacje, które w jego ocenie mogą mieć wpływ na rozdysponowanie pieniędzy z 1% przez organizację pożytku publicznego (np. wskazać na konkretny cel). Przeznaczona jest na to specjalna rubryka „Informacje uzupełniające”.



# NOWE WIEŚCI

DLA MŁAWSKICH ORGANIZACJI POZARZĄDOWYCH



## Newsletter pozarządowy

Informacje te zostaną przesłane organizacji pożytku publicznego jako uszczegółowienie przekazanych kwot.

Podatnik ma prawo wyrazić zgodę na podanie swych danych osobowych (imienia, nazwiska oraz adresu) organizacji pożytku publicznego (art. 45c ust. 5 ustawy o pdof). Informacje te przekazuje OPP urząd skarbowy. Zgodę podatnik wyraża w formularzu PIT, zakreślając odpowiednią rubrykę.

### 4. Złóż zeznanie podatkowe i zapłać podatek

Wniosek podatnika o przekazanie 1% wybranej organizacji zostanie zrealizowany tylko wtedy, gdy podatnik zapłaci w pełnej wysokości należny podatek. Najlepiej, gdy uczyni to do końca okresu rozliczeniowego (czyli do 31 stycznia \* – dla ryczałtowców oraz do 30 kwietnia – dla pozostałych podatników). Jeśli jednak nie uda się zachować tego terminu, może zapłacić podatek później (z odsetkami): są na to dwa miesiące od upływu terminu dla złożenia zeznania podatkowego (art. 45c ust. 2 ustawy o pdof).

Pieniądze – 1% podatku należnego za 2015 r. – na konto wybranej organizacji urząd skarbowy przekazuje do końca lipca 2016 r. Z wyliczonej kwoty potrącane są koszty przelewu.

1% można przekazać w zeznaniach podatkowych złożonych w terminie lub w korekcie zeznania podatkowego, pod warunkiem, że zostanie ona złożona w ciągu jednego miesiąca od upływu terminu składania zeznań podatkowych (art. 45 c ustawy o pdof). Termin składania zeznań podatkowych mija 31 stycznia (dla ryczałtowców) oraz 30 kwietnia (dla pozostałych podatników).

Jeśli podatnik błędnie zawyżył swój podatek (i tym samym zadeklarował „za duży” 1% dla wybranej organizacji pożytku publicznego), a przy korekcie zeznania okazało się, że podatek należny jest mniejszy i urząd skarbowy powinien podatnikowi zwrócić nadpłacone pieniądze – wówczas (jeśli pieniądze zostały już przekazane organizacji) urząd skarbowy „weźmie” różnicę między poprawnie obliczoną kwotą i tą zawyżoną z sumy, którą ma zwrócić podatnikowi (art. 77 c ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. – Ordynacja podatkowa, Dz. U. z 2005 r. Nr 8, poz. 60, z późn. zm).

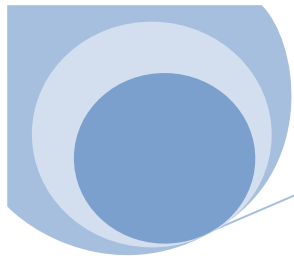
Poradnik o 1 % przekazywanym organizacjom posiadającym status pożytku publicznego na stronie - <http://poradnik.ngo.pl/jeden-procent>

## Wiadomości ze świata

### TERMINY ROCZNYCH SPRAWOZDAŃ ORGANIZACJI POZARZĄDOWYCH W 2016 R.

Stowarzyszenia i fundacje zarejestrowane w Krajowym Rejestrze Sądowym (KRS) powinny co roku sporządzić sprawozdania (finansowe i merytoryczne) oraz złożyć je do różnych urzędów. Niestety, zdarza im się gubić w tych obowiązkach. A mają ich więcej niż niejeden przedsiębiorca.

Wszystkie organizacje pozarządowe muszą wysyłać co roku swoje sprawozdanie finansowe za poprzedni rok (np. w 2016 r. za 2015 r.) oraz deklarację CIT-8 do urzędu skarbowego. Powinny to zrobić niezależnie od tego, czym się zajmują i jak duże mają roczne budżety. Jeśli prowadzą działalność gospodarczą lub mają status organizacji pożytku publicznego, mają więcej obowiązków sprawozdawczych.



# NOWE WIEŚCI

## DLA MŁAWSKICH ORGANIZACJI POZARZĄDOWYCH



### Newsletter pozarządowy

## ORGANIZACJE POZARZĄDOWE

### Terminy rocznych sprawozdań w 2016 roku

do  
31.03

#### Sporządź sprawozdanie finansowe

Sprawozdanie zachowaj w dokumentacji organizacji.



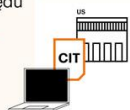
KTOP  
STOWARZYSZENIE  
FUNDACJA

#### Sporządź i wyślij deklarację o podatku dochodowym CIT-8 + załączniki: CIT-8/O, CIT-D wyślij elektronicznie do urzędu skarbowego (US)

Sporządź, nawet jeśli w poprzednim roku nie prowadziłeś działalności.

Złóż deklarację zerową, nawet jeśli nie było obrotu pieniędzmi.

Za niezłożenie grozi grzywna.



KTOP  
STOWARZYSZENIE  
FUNDACJA

do  
30.06

#### Zatwierdź sprawozdanie finansowe poprzez uchwałę o przyjęciu (np. uchwałę zarządu, walnego zebrania)

Sprawozdanie zachowaj w dokumentacji organizacji.

Sprawozdanie musi podpisać cały zarząd. Umieść sprawozdanie na stronie internetowej organizacji.

Za niezłożenie grozi grzywna.



KTOP  
STOWARZYSZENIE  
FUNDACJA

do  
11.07

#### Wyślij sprawozdanie finansowe wraz z uchwałą zatwierdzającą wyślij pocztą do US

Wyślij do US w ciągu 10 dni od zatwierdzenia, najpóźniej do 10 lipca (w 2016 r. do 11 lipca)

Za niezłożenie grozi grzywna.



KTOP  
STOWARZYSZENIE  
FUNDACJA

do  
15.07

#### Wyślij wypełniony formularz KRS-Z30 załącz sprawozdanie finansowe i uchwałę wyślij pocztą do KRS

Wyślij do KRS tylko, jeśli organizacja prowadzi działalność gospodarczą.

Wyślij do KRS w ciągu 15 dni od zatwierdzenia, najpóźniej do 15 lipca. Opłata: 140 zł.

Za niezłożenie grozi grzywna.



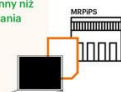
KTOP  
STOWARZYSZENIE  
FUNDACJA  
prowadzące  
działalność  
gospodarczą

#### Umieść na [pozytek.gov.pl](http://pozytek.gov.pl) sprawozdania OPP

Organizacja pożytku publicznego (OPP), której rok obrotowy jest taki, jak rok kalendarzowy (czyli większość OPP), umieszcza na stronie MRPIPS sprawozdania: merytoryczne i wcześniej zatwierdzone finansowe.

UWAGA: OPP, której rok obrotowy jest inny niż kalendarzowy, musi umieścić sprawozdania najpóźniej do 30 listopada 2016 r.

Za niezłożenie OPP traci prawo ubiegania się o 1% za poprzedni rok.



KTOP  
STOWARZYSZENIE  
FUNDACJA  
mające status  
OPP

do  
31.12

#### Sporządź i wyślij sprawozdanie z działalności wg wzoru ministra sprawiedliwości wyślij pocztą do ministra

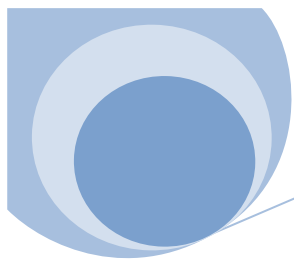
Od 2016 r. obowiązek ten nie dotyczy fundacji, które mają status OPP i umieściły już sprawozdanie merytoryczne na [pozytek.gov.pl](http://pozytek.gov.pl). Umieść sprawozdanie na stronie internetowej fundacji.

Stowarzyszenia nie mają obowiązku sporządzać sprawozdania merytorycznego, ale warto je zrobić i umieścić na stronie internetowej.



KTOP  
FUNDACJA

Uwaga!  
Sprawdzają się wszystkie zarejestrowane organizacje, niezależnie od tego, czym się zajmują i niezależnie od swoich budżetów.



# NOWE WIEŚCI

## DLA MŁAWSKICH ORGANIZACJI POZARZĄDOWYCH



### Newsletter pozarządowy

Więcej na ten temat, także o terminach sprawozdawania się z działalności w 2016 roku, na załączonej infografice. Warto się jej przyjrzeć oraz skorzystać ze szczegółowych wskazówek na ten temat w serwisie poradnik.ngo.pl.

Jeden z najbliższych terminów związanych ze sprawozdaniem finansowym to jego sporządzenie (do 31 marca), a później wysłanie w odpowiednim terminie do urzędu skarbowego. Pamiętaj o tym!

Organizacje pozarządowe zgłaszają czasem zastrzeżenia, że przepisy dotyczące składania rocznych sprawozdań są przesadne. Np. duża część z nich musi składać to samo sprawozdanie finansowe do kilku urzędów – pytanie po co, czy nie można tego robić w jednym miejscu?

Niestety, na razie przepisy są takie jakie są i należy ich przestrzegać. Niezastosowanie się do nich może grozić karami. Do sprawozdania może chcieć zajrzeć darczyńca, żeby sprawdzić, co robi organizacja, jak wykorzystuje pieniądze publiczne i na tej podstawie zdecydować, czy chce ją wesprzeć, np. darowizną, dotacją. Dlatego warto wywiązywać się z obowiązków sprawozdawczych – nie tylko z powodu przepisów, ale także dla sponsorów i darczyńców. Warto też zamieścić sprawozdania (finansowe i merytoryczne) na stronie internetowej fundacji, stowarzyszenia.



#### JAK WYPEŁNIĆ FORMULARZ CIT-8

Wypełnienie formularza CIT-8 oraz wysłanie go do 31 marca do urzędu skarbowego jest obowiązkiem każdej organizacji pozarządowej (nawet jeśli zdecydowała się na prowadzenie uproszczonej księgowości). W mniejszych NGO można spróbować zrobić to samodzielnie. Podpowiadamy, jak się za to zabrać.

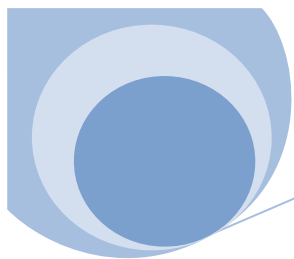
CIT-8 to informacja (w języku urzędowym nazywana „zeznaniem”) o tym, jakie organizacja miała przychody i koszty w poprzednim roku podatkowym, a także czy będzie płaciła podatek dochodowy od osób prawnych. Zakres działalności większości organizacji sprawia, że zazwyczaj korzystają one ze zwolnienia z obowiązku płacenia podatku dochodowego od osób prawnych, jednak muszą to wykazać to m.in. właśnie za pomocą tego formularza.

Uwaga: Od 2014 roku obowiązuje zasada: jeśli organizacja składała deklaracje podatkowe PIT elektronicznie lub jeśli jest obsługiwana przez biuro księgowe, to musi drogą elektroniczną przekazać także deklarację CIT-8 z załącznikami.

CIT-8 możesz sporządzić, wypełniając formularz papierowy pobrany z urzędu skarbowego albo korzystając z elektronicznego aktywnego formularza pdf, udostępnianego przez Ministerstwo Finansów:

<http://www.finance.mf.gov.pl/systemy-informatyczne/e-deklaracje/formularze/cit>.

W wypełnianiu elektronicznego formularza aktywnego, dane powtarzane w dalszych częściach są automatycznie kopiowane do właściwych pól oraz automatycznie wyliczane są pola, które w naszym przykładzie wskazane są jako miejsca, w które należy wpisać wynik opisanego działania.



# NOWE WIEŚCI

## DLA MŁAWSKICH ORGANIZACJI POZARZĄDOWYCH



### Newsletter pozarządowy

#### *Wypełniamy*

Wypełnianie formularza CIT-8 zaczyna się od określenia miejsca (poprzez wskazanie właściwego dla organizacji urzędu skarbowego) i celu składania zeznania. Następnie należy podać dane („Dane podatnika”) organizacji i wskazać okres, za który sporządzane jest sprawozdanie (rok podatkowy).

W większości przypadków jest to ubiegły rok kalendarzowy.

W przypadku organizacji zwykle nie występują operacje określone w części B.3, należy więc w każdym punkcie tej części zaznaczyć odpowiedź NIE.

Kolejnym krokiem jest podanie informacji o składanych załącznikach. Jeśli organizacja wykazała, że ma dochód, to obowiązkowym załącznikiem jest CIT-8/O – więc w pole 27. wpisuje się 1. Jeśli organizacja otrzymała darowizny od osób prywatnych i firm, składa odpowiedni załącznik i wypełnia pole 28. CIT-D wpisując 1. W aktywnym formularzu włącza się wówczas odpowiedni załącznik.

Następne części formularza dotyczą przychodów, kosztów oraz obliczenia podatku dochodowego.

#### Krok 1 – Obliczenie przychodów (pole D.1)

Aby prawidłowo wypełnić tę część formularza dobrze jest w pierwszej kolejności wypisać w Excelu lub innym arkuszu kalkulacyjnym (lub po prostu na kartce) wszystkie przychody organizacji z roku, za który sporządza się CIT-8. Inaczej mówiąc należy wypisać kwoty wszystkich środków, które wpłynęły na konto lub do kasy organizacji. Nie trzeba mieć wyszczególnionej każdej wpłaty, wystarczy pogrupowanie ich wg rodzaju źródła np.: składki, darowizny, dotacje. Na koniec trzeba je zsumować.

Dalszy ciąg artykułu z konkretnymi przykładami :

[http://wiadomosci.ngo.pl/wiadomosc/1897631.html?utm\\_source=v8\\_-\\_newsletter\\_-\\_wszystkie&utm\\_medium=email&utm\\_campaign=15.02.2016](http://wiadomosci.ngo.pl/wiadomosc/1897631.html?utm_source=v8_-_newsletter_-_wszystkie&utm_medium=email&utm_campaign=15.02.2016)

Instrukcja jak wypełnić CIT-8 także w artykule - <http://poradnik.ngo.pl/x/1509605>

Zobacz także film instruktażowy na stronie -

[http://wiadomosci.ngo.pl/wiadomosc/1904930.html?utm\\_source=v8\\_-\\_newsletter\\_-\\_wszystkie&utm\\_medium=email&utm\\_campaign=24.03.2016](http://wiadomosci.ngo.pl/wiadomosc/1904930.html?utm_source=v8_-_newsletter_-_wszystkie&utm_medium=email&utm_campaign=24.03.2016)

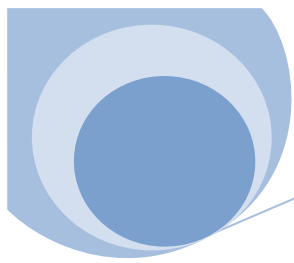
#### **JEST PROJEKT ROZPORZĄDZENIA W SPRAWIE EWIDENCJI STOWARZYSZEŃ ZWYKŁYCH**

Nowe zasady działania stowarzyszeń zwykłych ruszają 20 maja. Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji udostępniło właśnie projekt rozporządzenia, który opisuje, jak będzie działać ewidencja tych stowarzyszeń. Projekt rozesłano 17 marca do uzgodnień do wąskiej grupy podmiotów.

#### ***Czy w ogóle przejdzie on etap konsultacji?***

O potrzebie uchwalenia rozporządzenia pisaliśmy w informacji: Stowarzyszenia zwykle czekają na rozporządzenie.





# NOWE WIEŚCI

DLA MŁAWSKICH ORGANIZACJI POZARZĄDOWYCH



## Newsletter pozarządowy

Wynika ona ze zmiany ustawy - Prawo o stowarzyszeniach, którą opisywaliśmy szeroko w portalu, uchwalonej 25 września 2015 r.

"Minister właściwy do spraw administracji publicznej określi, w drodze rozporządzenia, sposób prowadzenia ewidencji, jej wzór oraz szczegółową treść wpisów w ewidencji w zakresie, o którym mowa w ust. 1, biorąc pod uwagę konieczność zapewnienia przejrzystości, kompletności i dostępności do danych zawartych w ewidencji".

(delegacja w znowelizowanej ustawie – Prawo o stowarzyszeniach)

Jak ma wyglądać nowa ewidencja stowarzyszeń zwykłych, opisuje już w dużej mierze sama ustawa. Bez zmiany pozostaje podmiot prowadzący ewidencję – będzie nim starosta. Podobnie jest dziś, choć listy stowarzyszeń jakie powstają w powiatach nie są prawdziwą, uregulowaną ewidencją (zobacz: Stowarzyszenia zwykłe. Ewidencja).

Ustawa wylicza przede wszystkim jakie informacje zamieszcza się w ewidencji. Nie wspomina jednak o tym, jak będzie prowadzona ewidencja – to pozostawiono rozporządzeniu. Ustawa dopuszcza tylko, że ewidencja może być prowadzona "w systemie teleinformatycznym".

Projekt rozporządzenia został przekazany do zaopiniowania przez Rzecznika Praw Obywatelskich, Helsińską Fundację Praw Człowieka oraz Fundację Panoptykon. Projekt został także przesłany do zaopiniowania przez Komisję Wspólną Rządu i Samorządu Terytorialnego oraz Unię Metropolii Polskich, Unię Miasteczek Polskich, Związek Gmin Wiejskich RP, Związek Miast Polskich, Związek Powiatów Polskich oraz Związek Województw RP. Wymienione podmioty poproszono o przesłanie swoich opinii do 24 marca.

Nie jest jasne, czy ruszą szersze konsultacje projektu. Spytaliśmy o to MSWIA i czekamy na odpowiedź, którą opublikujemy w portalu.

<http://legislacja.rcl.gov.pl/docs//513/12283362/12342348/12342349/dokument212518.pdf>

projekt rozporządzenia na stronach [legislacja.rcl.gov.pl](http://legislacja.rcl.gov.pl)

<http://legislacja.rcl.gov.pl/projekt/12283362>

## NIE TAKA STRASZNA ODPOWIEDZIALNOŚĆ CZŁONKÓW STOWARZYSZEŃ ZWYKŁYCH

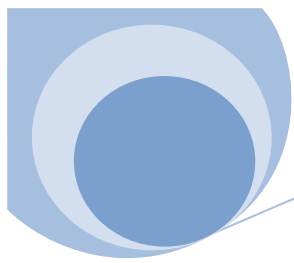
Stowarzyszenia zwykłe przez ćwierć wieku funkcjonowały w oparciu o bardzo prostą konstrukcję, w wyniku czego, szczególnie w ostatnich 10 latach, prawie nic nie mogły. Teraz zyskują nowe uprawnienia, a wraz z nimi odpowiedzialność. Jak wyglądają zobowiązania stowarzyszeń zwykłych oraz ich członków, tłumaczy dr Edyta Hadrowicz.

Ustawa z 25 września 2015 r. o zmianie ustawy – Prawo o stowarzyszeniach wchodzi w życie (większość jej zapisów) 20 maja 2016 r. Ten dzień otwiera nowy okres w historii stowarzyszeń zwykłych. O tym, jaka intencja towarzyszyła twórcom nowelizacji i jak zmienią się stowarzyszenia zwykłe w wyniku wejścia w życie nowych przepisów rozmawialiśmy już z dr Edytą Hadrowicz w wywiadzie publikowanym na początku lutego. Dziś domykamy temat, prezentując zagadnienia związane z odpowiedzialnością stowarzyszenia zwykłego i odpowiedzialnością jego członków za zobowiązania względem osób trzecich.

### ***Są przywileje, jest odpowiedzialność***

Określenie w znowelizowanej ustawie – Prawo o stowarzyszeniach zasad, na jakich członkowie stowarzyszenia zwykłego oraz samo stowarzyszenie zwykłe odpowiada np. za zaciągnięte zobowiązania względem osób trzecich, to konsekwencja nadania stowarzyszeniom zwykłym podmiotowości prawnej, tj. wyposażenia ich w atrybut zdolności prawnej – zdolności prawnej "wprost".

"(...) Zdolność prawna – oczywisty atrybut każdej ułomnej osoby prawnej – jest więc zgodnie rozumiana jako możliwość posiadania (stania się podmiotem) nie tylko praw, ale także i obowiązków. Nie można bowiem przyznać danej jednostce organizacyjnej uprawnień i jednocześnie zwolnić ją od



# NOWE WIEŚCI

DLA MŁAWSKICH ORGANIZACJI POZARZĄDOWYCH



## Newsletter pozarządowy

jakichkolwiek zobowiązań. Kto chciałby też wchodzić w jakiegokolwiek relacje z tak "niepewną" formą organizacyjną?" – tłumaczy dr Edyta Hadrowicz.

### ***Odpowiedzialność członków – subsydiarna***

Ustawa określa kolejność odpowiedzialności. Członkowie stowarzyszenia są odpowiedzialni za jego zobowiązania względem osób trzecich z chwilą, gdy egzekucja z majątku stowarzyszenia zwykłego okaże się bezskuteczna. Zasadniczo nie będzie tak, że wierzyciel będzie nękać członka stowarzyszenia (tzn. wybranego członka, kilku członków lub wszystkich członków łącznie) jako pierwszego.

Doktor Hadrowicz wyjaśnia: "Charakteryzując odpowiedzialność członków stowarzyszenia zwykłego należy zauważyć, iż ma ona przede wszystkim charakter subsydiarny. Oznacza to, że odpowiedzialność członków stowarzyszenia zwykłego powstaje z chwilą, gdy egzekucja z majątku stowarzyszenia zwykłego okaże się bezskuteczna. Innymi słowy, przez subsydiarny charakter odpowiedzialności członka stowarzyszenia zwykłego rozumie się, że wierzyciel stowarzyszenia zwykłego może dochodzić roszczeń od członka (członków) dopiero wówczas, gdy egzekucja z majątku stowarzyszenia zwykłego okaże się bezskuteczna".

### ***Odpowiedzialność wczoraj i dziś***

Nie jest jednak tak, że odpowiedzialność za zobowiązania względem osób trzecich w stowarzyszeniach zwykłych (tj. solidarna, nieograniczona i osobista) pojawiła się dopiero teraz – z powodu nowelizacji przepisów. Błędne jest przekonanie krytyków nowelizacji, że przed jej wejściem w życie członkowie stowarzyszenia zwykłego nie ponosili odpowiedzialności solidarnej, nieograniczonej i osobistej.

Takie przekonanie wzięło się – jak należy sądzić – m.in. z tego, że w Prawie o stowarzyszeniach nie było zapisu bezpośrednio taką odpowiedzialność wskazującego. Jednak członkowie odpowiadali solidarnie (a także w sposób nieograniczony, osobisty) i to w pierwszej kolejności, ponieważ stowarzyszenie zwykłe nie mając zdolności prawnej i nie legitymując się tym samym statusem podmiotu prawa, nie mogło być adresatem roszczeń. Po zmianie przepisów członkowie stowarzyszenia zwykłego znajdują się więc w lepszej sytuacji niż dotychczas.

"(...) należy pamiętać, że dotychczasowa odpowiedzialność członka stowarzyszenia zwykłego (tj. solidarna, nieograniczona i osobista), jako pierwszoplanowa, po nowelizacji będzie mieć charakter wtórny (pomocniczy), kreowany w momencie, gdy egzekucja z majątku stowarzyszenia zwykłego okaże się bezskuteczna (...). Dlatego też, w mojej ocenie, przesłanka odpowiedzialności subsydiarnej ma na celu uatrakcyjnienie, a także wzmocnienie podmiotowości prawnej stowarzyszenia zwykłego (...), zwłaszcza w porównaniu z dotychczasową jego konstrukcją, funkcjonującą na kształt podobny do kodeksowego modelu spółki cywilnej, do której zasada odpowiedzialności subsydiarnej członków stowarzyszenia zwykłego nie ma zastosowania – odpowiadają oni bowiem zawsze solidarnie, w sposób nieograniczony i osobisty za zobowiązania stowarzyszenia zwykłego względem osób trzecich" – podkreśla dr Hadrowicz.

### ***Potrzeba dalszych zmian w prawie dotyczącym stowarzyszeń***

Doktor Hadrowicz pozytywnie ocenia zmiany wprowadzane nowelizacją. Jednak wiele kwestii pozostaje jeszcze do poprawienia. Koncentrując się na zagadnieniach związanych z odpowiedzialnością za zobowiązania względem osób trzecich, będzie to m.in. odpowiedzialność osób działających w imieniu stowarzyszenia zwykłego przed uzyskaniem przez stowarzyszenie zwykłe wpisu do ewidencji (czyli przed formalnym powstaniem stowarzyszenia zwykłego jako podmiotu prawa).

"Konkludując, powstające w tej materii implikacje prawne dają asumpt do stwierdzenia, iż mimo że podjęto pierwsze w tym zakresie kroki, przedmiotową regulację traktować należy jako materię wciąż niedopracowaną, która powinna zostać uregulowana kompleksowo. Pytanie tylko, czy w wyniku kolejnych nowelizacji czy też w nowej ustawie – Prawo o stowarzyszeniach?" – zastanawia się dr Edyta Hadrowicz.





# NOWE WIEŚCI

DLA MŁAWSKICH ORGANIZACJI POZARZĄDOWYCH



Newsletter pozarządowy

## POZARZĄDOWE MITY I FAKTY: CZY WSZYSTKIE ORGANIZACJE TO FUNDACJE?

Organizacje pozarządowe: mity i fakty



Stowarzyszeń jest niemal sześciokrotnie więcej niż fundacji. Mimo to obiegowo – i na ulicy, i w mediach, często można usłyszeć, że jest inaczej. Wiele Polek i Polaków myśli, że wszystkie organizacje pozarządowe to fundacje. A tak nie jest! W nowym cyklu "Pozarządowe mity i fakty" portal ngo.pl rozprawia się z obiegowymi opiniami na temat III sektora.

W Polsce zarejestrowanych jest około 17 tysięcy fundacji i 100 tysięcy stowarzyszeń. Oznacza to, że stowarzyszeń jest niemal sześciokrotnie więcej niż fundacji.

Fundacje i stowarzyszenia to dwie najpopularniejsze formy organizacji

pozarządowych. Różnią się między sobą prawnie m.in. tym, że do założenia fundacji wystarczy nawet jedna osoba (fundator), w przypadku stowarzyszenia potrzebna jest grupa – min. 15 osób. Najważniejszą władzą stowarzyszenia jest walne zebranie członków, w fundacji – zarząd.

Zestawienie różnic między fundacją a stowarzyszeniem znajduje się tutaj: Stowarzyszenia i fundacje – czym się różnią? [infografika]

Różnie także w regionach

Liczba zarejestrowanych stowarzyszeń i fundacji różni się w zależności od regionu Polski – najwięcej jest ich na Mazowszu, niemal 20 tysięcy, w tym połowa w samej Warszawie. Po około 10 tysięcy organizacji jest zarejestrowanych w Wielkopolsce, Małopolsce, na Śląsku oraz na Dolnym Śląsku. Zdecydowanie najmniej organizacji jest w województwie opolskim i podlaskim – po około 3 tysiące.

Więcej wiadomości na stronie - [http://wiadomosci.ngo.pl/wiadomosc/1902107.html?utm\\_source=v8\\_-newsletter\\_-najwa%C5%BCniejsze&utm\\_medium=email&utm\\_campaign=14.03.2016](http://wiadomosci.ngo.pl/wiadomosc/1902107.html?utm_source=v8_-newsletter_-najwa%C5%BCniejsze&utm_medium=email&utm_campaign=14.03.2016)

## CO ZROBIĆ, JEŚLI STATUT JEST DO WYMIANY?

Stowarzyszenia opierają swoją aktywność na statucie, przygotowanym przed rejestracją organizacji. Często w toku działania okazuje się jednak, że formuła zawarta w dokumencie nie przystaje do rzeczywistości i że właściwie należałoby zmienić statut w całości. Czy jest to możliwe? – wyjaśnia doradczyni serwisu poradnik.ngo.pl.

### *Pytanie organizacji pozarządowej*

Chcielibyśmy zmienić kilka rzeczy w stowarzyszeniu, przede wszystkim strukturę władz, która po kilku latach okazała się mało praktyczna w funkcjonowaniu. Ale to powoduje, że musimy zmieniać niemal każdy rozdział statutu. Czy możemy przyjąć cały nowy statut naszej organizacji, czy musimy się rozdrabniać i po kolei opisywać każdą zmianę?

**DORADCZYNI SERWISU PORADNIK.NGO.PL ODPOWIADA**



# NOWE WIEŚCI

## DLA MŁAWSKICH ORGANIZACJI POZARZĄDOWYCH



### Newsletter pozarządowy

Stowarzyszenie opiera swoją aktywność na statucie. W nim opisane są między innymi zasady działania organizacji, takie jak struktura władz, organy władzy, sposób podejmowania decyzji, podział obowiązków i kompetencji. Jeśli w trakcie działania okaże się, że formuła ustalona w statucie nie sprawdza się, warto pomyśleć o wprowadzeniu zmian. Nie sposób tkwić w sytuacji, która blokuje rozwój organizacji lub uniemożliwia szybką reakcję na problem.

Kiedy zmian jest bardzo dużo, są one znaczące i wymagają wprowadzenia nowej numeracji, możliwe jest przyjęcie nowego statutu w całości. Oczywiście zmiana musi być dobrze przemyślana i najlepiej wypracowana zespołowo.

Zapisy w statutach dotyczące jego zmian są mniej lub bardziej szczegółowe. Zanim się za nie zabierzemy, musimy wiedzieć, kto wychodzi z inicjatywą zmiany statutu, czy trzeba o zmiany wnioskować do organu odpowiedzialnego za podjęcie decyzji, w jaki sposób podejmuje się decyzję o zmianie: czy wystarczy zwykła większość głosów, czy też uchwały zapadają jednogłośnie. Odpowiedzi na te pytania określa sam statut.

#### ***Odpowiadając na pytanie***

Stowarzyszenie może zaktualizować cały statut. Nowy jednolity tekst statutu powinien być przyjęty uchwałą walnego zebrania członków, którą załącza się do wniosku o zmianę wpisu w Krajowym Rejestrze Sądowym. Nowe zapisy zgłasza się na formularzu KRS-Z20.

Uwaga: Stowarzyszenie przyjmując nowy statut, stosuje zasady przewidziane dla rejestracji organizacji. Dlatego w formularzu KRS-Z20, w polu C.5 dotyczącym zmiany statutu, wpisuje się datę przyjęcia nowej treści statutu. Natomiast w polu C.8 wpisuje się cele organizacji, nawet jeśli nie uległy zmianie. Należy też wypełnić formularz KRS-ZK, gdzie w części drugiej, wpisuje się sposób reprezentacji podmiotu, niezależnie od tego czy zapis pozostał ten sam, czy został zaktualizowany.

Za rejestrację zmian odpowiedzialny jest zarząd stowarzyszenia. Robi to niezwłocznie, w ciągu 7 dni od przyjęcia zmian przez walne zebranie członków.

Źródło: [www.ngo.pl](http://www.ngo.pl)

**Można ściągnąć kasę...**

### **KONKURS NA NAJLEPSZE PROJEKTY DOFINANSOWYWANE ZE ŚRODKÓW RZĄDOWEGO PROGRAMU NA RZECZ AKTYWNOŚCI SPOŁECZNEJ OSÓB STARSZYCH**

Minister Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej zaprasza do udziału w otwartym konkursie ofert na najlepsze projekty dofinansowywane w 2016 r. ze środków Rządowego Programu na rzecz Aktywności Społecznej Osób Starszych na lata 2014-2020.

**Oferty należy składać do 15 kwietnia 2016 r.**



# NOWE WIEŚCI

DLA MŁAWSKICH ORGANIZACJI POZARZĄDOWYCH



## Newsletter pozarządowy

Minister Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej zaprasza:

- organizacje pozarządowe, o których mowa w art. 3 ust. 2 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (Dz. U. z 2016 r. poz. 239), zwana dalej UDPP;
- podmioty wymienione w art. 3 ust. 3 pkt. 1-4 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie;

do udziału w otwartym konkursie ofert na najlepsze projekty dofinansowywane w 2016 r. ze środków Rządowego Programu na rzecz Aktywności Społecznej Osób Starszych na lata 2014-2020.

Konkurs przeprowadzany jest zgodnie z przepisami UDPP oraz Uchwałą Nr 237 Rady Ministrów z dnia 24 grudnia 2013 r. w sprawie przyjęcia Rządowego Programu na rzecz Aktywności Społecznej Osób Starszych na lata 2014-2020.

W latach 2014-2020 planuje się finansowanie Programu ze środków budżetu państwa w wysokości 40 mln zł rocznie. Środki finansowe pochodzić będą ze środków budżetu państwa ujętych w ustawie budżetowej na kolejne lata.

Program zostanie sfinansowany ze środków budżetu państwa będących w dyspozycji ministra właściwego do spraw zabezpieczenia społecznego w kolejnych latach na zadania ujęte w Priorytetach I-IV Programu.

Każdemu z Priorytetów zostaną przypisane środki w wysokości od 15% do 40% całości części I budżetu Programu, tj. środków przeznaczonych na dotacje. Procentowy rozkład środków części I budżetu jest następujący:

- Priorytet I. Edukacja osób starszych – 15%
- Priorytet II. Aktywność społeczna promująca integrację wewnątrz i międzypokoleniową – 25%
- Priorytet III. Partycypacja społeczna osób starszych – 20%
- Priorytet IV. Usługi społeczne dla osób starszych (usługi zewnętrzne) – 40%

Podział budżetu na poszczególne Priorytety jest wynikiem analizy ofert składanych w ramach I i II edycji Programu ASOS 2012-2013 oraz postanowień Programu ASOS 2014-2020.

Dysponentem środków jest minister właściwy do spraw zabezpieczenia społecznego, który przekazuje dotacje beneficjentom Programu, na zasadach i w trybie określonym w ustawie z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie.

Celem Programu jest poprawa jakości i poziomu życia osób starszych dla godnego starzenia się oraz zagospodarowanie potencjału osób starszych poprzez aktywność społeczną tych osób. Obecnie osoby starsze, w porównaniu do innych grup wieku, w ograniczonym stopniu angażują się w działalność społeczną. Przyczyny tego są złożone, a często wynikają z braku oferty, która umożliwiałaby aktywne spędzanie wolnego czasu. Jednocześnie należy pamiętać, że osoby starsze posiadają określone kwalifikacje, wiedzę oraz czas wolny. Zagospodarowanie tego potencjału będzie stymulowało zarówno rozwój kapitału społecznego, jak i wzrost gospodarczy.

Program pozwoli na zwiększenie aktywności osób po 60 roku życia przez edukację i uczenie się przez całe życie oraz działania na rzecz solidarności i integracji wewnątrz - i międzypokoleniowej.

Przeznaczenie dotacji (cel dofinansowania):

Cel główny Programu będzie realizowany przez cele szczegółowe:

1) zwiększenie różnorodności i poprawa jakości oferty edukacyjnej dla osób starszych:

- tworzenie ofert odpowiadających problemom osób starszych znajdujących się w trudnej sytuacji, w tym w szczególności w procesie wykluczenia społecznego,
- promowanie nowych rozwiązań na rzecz motywowania osób starszych do uczenia się dla zachowania aktywności, w tym szczególnie osób starszych pozostających w niekorzystnej sytuacji,
- tworzenie specjalnej oferty dydaktycznej oraz nowych form inicjatyw edukacyjnych, odpowiadających na potrzeby osób starszych,



# NOWE WIEŚCI

DLA MŁAWSKICH ORGANIZACJI POZARZĄDOWYCH



## Newsletter pozarządowy

- rozwój oferty edukacyjno-kulturalnej;
- 2) tworzenie warunków dla integracji wewnątrz- i międzypokoleniowej osób starszych przy wykorzystaniu istniejącej infrastruktury społecznej oraz potencjału intelektualnego seniorów, m.in. przez pogłębianie wiedzy na temat zmian biologicznych, zdrowotnych, społecznych, zachodzących wraz z wiekiem, w ramach przygotowywania społeczeństwa do starości;
- 3) rozwój zróżnicowanych form aktywności społecznej, w tym upowszechnianie wolontariatu, partycypacji w procesach decyzyjnych, w życiu społecznym, udział osób starszych w kształtowaniu polityki publicznej;
- 4) zwiększenie dostępności, podniesienie jakości usług społecznych oraz wspierania działań na rzecz samopomocy i samoorganizacji:
  - rozwój systemów wsparcia, umożliwiających zaspokojenie specyficznych dla wieku podeszłego potrzeb, w szczególności osobom starszym o ograniczonej samodzielności,
  - rozwój usług społecznych w sferze sportu, turystyki, rekreacji i kultury.

Uprawniony podmiot może złożyć jedną ofertę w ramach ogłoszonego konkursu. Wysokość dotacji, o którą mogą ubiegać się Oferenci wynosi od 20.000 zł do 200.000 zł.

Wymagany wkład własny:

Podmioty składające ofertę współfinansowaną w ramach Programu są zobowiązane do przedstawienia wkładu własnego w wysokości co najmniej 10% wartości projektu (zadania). Za wkład własny uznaje się wkład finansowy lub wkład osobowy.

**Termin składania ofert: od 24 marca do 15 kwietnia 2016 r. do godz. 16.00**

Składanie ofert:

W konkursie ogłoszonym w ramach Programu należy złożyć ofertę wyłącznie w wersji elektronicznej wypełnioną w Generatorze Ofert. Generator Ofert jest dostępny na stronie internetowej <https://asos2016.mpips.gov.pl/>. Ofertę należy wypełnić w języku polskim i przesłać przez Generator Ofert do dnia 15 kwietnia 2016 r. do godz. 16.00.

**Szczegółowe informacje znajdują się na stronie internetowej ministerstwa:**

<http://www.mpips.gov.pl/bip/ogloszenia-i-wykazy/polityka-senioralna/ogloszenie-o-konkurs-na-najlepsze-projekty-dofinansowywane-ze-srodkow-rzadowego-programu-na-rzecz-aktywnosci-spoecznej-osob-starszych-na-lata-2014-2020--edycja-2016/#akapit1>

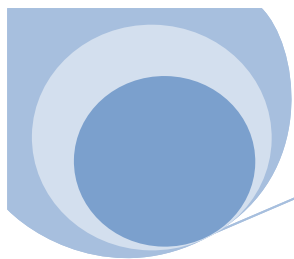
## KONKURS OFERT W OBSZARZE „TURYSTYKA I KRAJOZNAWSTWO”

Zarząd Województwa Mazowieckiego ogłosił otwarty konkurs ofert na realizację zadań publicznych Województwa Mazowieckiego w 2016 r. w obszarze „Turystyka i krajoznawstwo”. Konkurs przeprowadzony zostanie w trybie wspierania wykonania zadań publicznych. **Termin składania ofert wyznaczono od 14 marca do 8 kwietnia 2016 r.**

Zadania mogą być realizowane w terminie od 10 czerwca do 31 grudnia 2016 r. Przed przystąpieniem do konkursu należy zapoznać się z Zasadami przyznawania i rozliczania dotacji z budżetu Województwa przyznawanych organizacjom pozarządowym oraz podmiotom, o których mowa art. 3. ust 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie, które odnajdą Państwo w zakładce: Prawo i Dokumenty.

Ogłoszenie konkursowe zostało opublikowane na stronie:

[http://www.dialog.mazovia.pl/konkursy\\_ofert/szczegoly\\_wiadomosci/article/konkurs\\_ofert\\_na\\_realizacje\\_zadan\\_w\\_obszarze\\_turystyka\\_i\\_krajoznawstwo.html?cHash=4](http://www.dialog.mazovia.pl/konkursy_ofert/szczegoly_wiadomosci/article/konkurs_ofert_na_realizacje_zadan_w_obszarze_turystyka_i_krajoznawstwo.html?cHash=4)



# NOWE WIEŚCI

DLA MŁAWSKICH ORGANIZACJI POZARZĄDOWYCH



## Newsletter pozarządowy

### KONKURS OFERT NA REALIZACJĘ ZADAŃ W PODOBSZARZE: DZIAŁANIA NA RZECZ PRZECIWDZIAŁANIA ZABURZENIOM ŻYCIA RODZINNEGO W ZWIĄZKU Z ALKOHOLEM

Zarząd Województwa Mazowieckiego ogłosił otwarty konkurs ofert dla organizacji pozarządowych oraz innych podmiotów wymienionych w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie na realizację zadań publicznych Województwa Mazowieckiego w 2016 r. w obszarze przeciwdziałanie uzależnieniom i patologiom społecznym, podobszarze: działania na rzecz przeciwdziałania zaburzeniom życia rodzinnego w związku z alkoholem, w formie wsparcia realizacji zadania. **Termin składania ofert wyznacza się od dnia 11 marca 2016 r. do dnia 4 kwietnia 2016 r.**

Ogłoszenie konkursowe zostało opublikowane na stronie:

[http://www.dialog.mazovia.pl/fileadmin/user\\_upload/Ogloszenia\\_2016/MCPS/ogloszenie\\_przeciwdzialanie\\_zaburzeniom\\_zycia\\_rodzinnego.pdf](http://www.dialog.mazovia.pl/fileadmin/user_upload/Ogloszenia_2016/MCPS/ogloszenie_przeciwdzialanie_zaburzeniom_zycia_rodzinnego.pdf)

### MAZOWIECKIE CENTRUM POLITYKI SPOŁECZNEJ – OTWARTY KONKURS OFERT

Do 4 kwietnia 2016 r. można składać oferty w konkursie ofert na realizację zadań w podobszarze: działania na rzecz przeciwdziałania zaburzeniom życia rodzinnego w związku z alkoholem.

Zarząd Województwa Mazowieckiego ogłasza otwarty konkurs ofert dla organizacji pozarządowych oraz innych podmiotów wymienionych w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie, na realizację zadań publicznych Województwa Mazowieckiego w 2016 w obszarze przeciwdziałanie uzależnieniom i patologiom społecznym - podobszar: działania na rzecz przeciwdziałania zaburzeniom życia rodzinnego w związku z alkoholem(zad. 1-4) w formie wsparcia realizacji zadania. **Termin składania ofert wyznacza się od dnia 11 marca 2016 r. do dnia 4 kwietnia 2016 r.**

Szczegółowe informacje dotyczące ww. konkursów dostępne pod adresem: <http://mcps.com.pl/konkursy-ofert>

#### **OPRACOWAŁA:**

**Agnieszka Puzio Dębska**

**Pełnomocnik Burmistrza ds. współpracy z organizacjami pozarządowymi**

tel. 236546433, wew. 701, e-mail: [agnieszka.debska@mlawa.pl](mailto:agnieszka.debska@mlawa.pl)

Newsletter jest dostępny na stronie internetowej Miasta Mława [www.mlawa.pl](http://www.mlawa.pl) w zakładce Społeczeństwo, Organizacje Pozarządowe, Aktualności

Wszelkie uwagi dotyczące przekazywanych treści, sugestie co do tego, co mogłoby się znaleźć w Nowych Wieściach dla III sektora, proszę kierować na adres e-mail: [agnieszka.debska@mlawa.pl](mailto:agnieszka.debska@mlawa.pl), tel. 236546433 wew. 701

